Das deutsche Weihnachtslied

Glodentiang, wie bebres Feitgeläute ichweben eine anmutigen Welodien über den Tagen unferer Kindheit und ichwingen in unferer Seile nach, is lange unfere trdiiche Kilgerfahrt dauert. Es ist nur natürlich, daß die Menschwerdung Christi, das größte Gebeimnis der christlichen Lebre, immer wieder zu natur Lahren und Meldingen begeistert neuen Lobpreisungen und Gefängen begeistert hat und weiter begeistern wird. Gibt es doch öfterreichischen Alpenländer Kärnten und Tirol einen Vorfänger, der die Aufgabe hat, Bergen freudigen Biderhall und find uns allen feit unferer Rindheit in Fleifch und Blut

Wer aber, der fold einen trauten, immer

der lateinischen Kirche, von denen eine Anzahl schon verhanden war, als das Christentum in Deutschland einzog. Anfangs wurde bei den geistlichen Gesängen das Urbild in wortgetreuen, meist ungesigen Uebersetungen wiedergegeben. Tas waren die sogenannten "Interlinearversionen", bei denen zwischen die lateinischen Berse der deutsche Uebersetungstert einzelschaften mar Seit dem zehnten lateinischen Berse der deutsche llebersegungstert eingeschoben war. Seit dem zehnten Jahrhundert taucht dann eine Dichtungsform auf, die in regelrechter Abwechslung lateinische und deutsche Berse enthält. Daupssächlich Stoffe fröhlichen Inhalts wurden so behandelt. Aus dieser Zeit stammt zum Beispiel das klangfrische "In dulei jubilo, nun singet und seid froh". Auch die sogenannten Onempastieder reichen die in eine Zeit zursich. Sie enthalten gleichfalls abwechselnd lateinische und deutsche Berie, die beim Gottesdienst in Form des Wechselgesanges vorgetragen wur-den. Benannt sind diese Gesänge nach dem heute noch verwendet man in manchen Ge-meinden Bommerns, Brandenburgs und Schlesiens Quempastieder als Wechjelgesänge beim Gottesdienst des Weihnachtsfestes. Ab-gesehen von dem eben erwähnten, urspriling-

Allmählich fam die Zeit, die man als die eigentliche Biege des gestillichen deutschen Liedes bezeichnen kann. Die in diesem Zeit-abschnitt enstandenen freien liebersetzungen der Hommen find als unmittelbare Borläuser gu befrachten. Ars trete tieverleging ees lateinischen Hommus "Bner natus in Beth-lateinischen" gilt das aus dem 15. Jahrhundert stammende Lied "Ju Bethlehem geboren, ist uns ein Kindelein". Anch der Gesang "Ter Tag ist groß und freudenreich" läßt sich auf den Hommus "Ties est lactitiae" zurücksichen.

stehung muß mithin in das 12. Jahrhundert verlegt werden. Interessant ist die Weih-nachtsweise einer Sandschrift zu Pfullingen; ber Anfang lautet: "Den liebften Berren, den ich han, der ist mir lieb gebunden". Bon einzigartiger Innbelik, dem 15. Jahrhundert noch gu den ichoniten Beifen gablende "Es ift ein Roi' entsprungen, aus einer Burgel lehrte Michel Bratorius aufgeschrieben, den man früher lange Zeit irrtümlicherweise für

Die nun folgende Reit der Reformation Weihnachtsdichtung, da sich Luther meistens auf die Bearbeitung älterer Lieder beichränf te, manche von ihnen sogar unverändert über Darunter befindet sich das noch ge bräuchliche "Gelobet seist du Jesu Christ". Aber um eine wertvolle Gabe hat er doch den Schatz unferer Beihnachtsdichtung bereichert. In seinem Sang "Bom Himmel hoch, da komm' ich her" schenkte er uns durch die Paarung des naiv frommen Textes mit der muchtigen Melodie einen weihevollen Teit horal von tiefinnerlicher Wirkung. Rächft Luther mare des befannten Rirdenliederdicheinge fact, Die nur felgende Zieigen und der Gerichten und Sirroarre Gerichten Ger ters Paul Gerhardt zu gedenfen, der uns den find". Den rechten Berzenstan, aus dem findlich gläubiger Jubel itrahlt, trafen die Schövfer der Beise "Ihr Kinderlein konzentialen und konzen

Schmid war ein auserlesener Kenner der Kindessele. Auch Abraham Schulz traf mit der dazu ersonnenen Welodie den rechten findlichen Ion. Als schönfte Berle im Kranz unserer Beihnachtsdichtung wird die ichlichte Beise "Stille Racht, beilige Racht" immer ihren Plat behaupten. Im Jahre 1818 vom Bikar Joseph Wohr 311 Cherndorf im Salzburgi-Schopfer feitgefellt Auch tremde Kationen lieferten Melodien zu deutschen Weichnachtsterten. So ist die Melodie zu Joh. Daniel Falfs "D du fröhlche, o du seinem fizikanischen Fischerlied entlehut; die Weise, "Die Englein und die Sirten" hat ihren Ursprung in Böhmen.

die Menschung Christi poetisch werden der die Menschung Christi poetisch und beutich aritaltet. Die wunderbare kraft der reinen Gläubigkeit, die auch den sonst Gleichgülltigen dacht, lebt in diesen Griängen gespeist aus den unversiealichen Quellen des mächtlasten driftlichen Wosseriums. peist aus den inchen Monis

Die Beihnachtsfarten bes englischen Ronigs-

hanjes. Einen besonderen Weihnachtsbrauch fibt enaltiche Königsfamilie. Ahre einzelnen

Des Kindes Engel Bon Rarl Enslin.

Die Lichtlein flimmern an dem Beihnachtsbaum, Das franke Rind, es liegt im Fiebertraum. Die Mutter weint und fint am Bettlein traurig, Co hell im Stubden ift's, und doch fo ichaurig. D heilige Racht!

"D Rind, noch geftern frohlich und gefund, " Wie forgiam hab' id) bir ben Banm gefdimudet! -D heilige Racht!"

D Mutter, Mutter, fichft den Baum bu nicht, Beidmudt mit fternenhellem Simmelolicht? Und fiehft bu nicht die Engel ihn umidweben? Gie wollen mid empor gum Simmel heben. D beilige Racht!"

D Rind, bu traumft! Ich mareft bu gefnud! Mimm bin den Anft noch auf den bleichen Mund! Schlaf' ruhig, Rind! Wie hell die Lichtlein bliven! Ich will fie löichen! Mög' dich Gott beschützen! — D beilige Racht!"

"D Mutter, nein, ich bin ja nicht mehr frant! Gur beine Liebe, fur bein Banmlein Dant! Mch, fieh, es machft empor ins Sternengewimmel! Die Engel tragen mich hinauf jum Simmel! - D heilige Racht!"

Das Klind verfinmmt. Der Mutter wird fo bang'; Gie weint und ichluchgt, verfillt ihr Antlite lang'. Dann als fie wieder füßt ihr Rind, bas bleiche, Salt fie umfangen eines Chriftfinds — Leiche. D heilige Racht!

\$44444444444444444444444444

Rafflos manderten nun die Rinder weiter vorwärts, bis Gertrand plöplich auffenfate ; "Ald, ich bin so müde und hungrig, wenn wir doch nur bolld zu unserer lieben Matter fä-men." Dem armen Jungen, der sich nicht mehr zu belsen wußte, standen selbst die Trä-nen in den Augen, aber um seines Schwester-leins unsten unterdrickte er standbast die Tränen. Er fuhr der Rleinen liebkofend mit den Sänden über die blonden Saare und halten, und mährend dem Mädchen unauf-haltsam die großen Tränen fiber die Wangen liefen, begann auch der tapfere Junge gu

Da stand wie aus dem Boden gewachsen plötlich ein kleines Mönnlein por ihnen, eine Zipfelmütze auf dem Kopf und das verhutzelte Gesicht von einem schneeweißen Bart umrahmt. Freundlich fragte das sonderbare Wesen die Kinder, ob sie sich verirrt hätten und zu ihren Estern wollten. Als der Inom aber erjuhr, daß die Aleinen auf der Suche uach ihrer Mutter im Himmel seien, da wuß-te er sich keinen Nat, lud die Kinder ein, ihm lich in einen großen, golbenen Saal, wo auf des Gebieters wurden nun ichöne neue Aleider imd gute Sachen zum Eisen und Trinken her-beigeichafft und die Kleinen bekamen goldene Bettlein zum Schlafen. So ging es Peter und Gertraud auch hier ganz gut, aber da sie von der Mutter nichts saben und hörten und König, sie in den Simmel bringen zu lassen. Wieder erschien derselbe Zwerg, der sie hergebracht, führte die Kinder auf die Oberwelt zurück und verschwand dann plöglich wie er

Sür unsere liebe Jugend

Der Waisen schönster Tag Ein Weihnachtsmärchen für unfere Rinber.

Es waren einmal zwei arme Waisenfin der, der Peter und die Gertraud; fie hatten bei fremden Leuten schlechte Zeiten mitzu-

ländlichen Rleidung unter den fremden Menichen, verwundert staunten sie die hoben Säufer an und konnten sich gar nicht trennen an den knufperigen Guffigfeiten eines Buder-

de, fonnte Peter nicht einschlafen und er Racht und konnte es gar nicht erwarten bis er mit seinem Schwesterlein wie gewöhnlich

firengte sich an zu bören, was da verhandelt Da brachen die Kinder in Tränen aus wurde. Er mußte schreckliche Dinge ersafren und erklärten, ihre Mutter niemals vergessen

Der Stern von Bethlehem

sein. weil unfer deutsches Bolf noch | nung. Bu ihm bekannten und beken-3u Söherem und Größerem berufen 1st? Befanntlich sind ja kampfer-probte und leidgestählte Nationen oft oft unter Ansopserung ihres eigenen

gefunden, mitunter vericiseden den Bölfern oder Bolfssichmunen nach, aber getragen und durchdrungen von dem dristlichen Grundgedanken des Beihnachten auch äußerlich gebührend wir den Glücksgütern gesegnet, daß sie Beihnachten auch äußerlich gebührend und wirdig seiern können. Ihrer reizendsten und edelsten Inwole der Reihnachten und edelsten Inwole der Inwole der Gebührend Inwole d

auch in Zeremonien oder Sinnbildern deutsche Weihnachtsfeier zu einem in Alage oder Jubel, in Lied und hehren Familienfeite. An der Weihnachtsfreude erwärmt sich bei uns der

Weihnachtslied